Mutation

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Werk, Bauen + Wohnen**

Band (Jahr): **73 (1986)**

Heft 5: **Mai 86 : Frühlingsszenen in der französischen Schweiz = Scènes printanières en Suisse française = Spring scenes in the french-speaking part of Switzerland**

PDF erstellt am: **15.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

BSA-Brief

Der Architekt Czeslaw Bielecki in Haft

Brief des BSA/FAS an W. Jaruzelski und U.R. Ministrow

Monsieur le Président,

Bouleversés par l'arrestation de notre collègue, Czeslaw Bielecki, dont l'activité professionnelle de grande qualité, tant en Pologne qu'en France, est reconnue, nous protestons contre cette mesure frappant un homme qui ne faisait qu'exercer pacifiquement son droit à la liberté d'expression. Nous demandons instamment sa libération immédiate.

Les conditions alarmantes dans lesquelles s'est opérée l'arrestation de Czeslaw Bielecki, et le silence sur son sort actuel nous inspirent la plus vive inquiétude. Nous demandons donc que soient respectés à son égard, en toute circonstance, les droits de l'homme, en conformité avec des instruments internationaux en la matière auxquels la République Populaire de Pologne est partie.

Avec l'espoir que vous donniez à notre préoccupation une suite favorable, nous vous adressons, Monsieur le Président du Conseil des Ministres, l'assurance de notre haute considération.

Pour le comité central, le vice-président, Max Richter

Czeslaw Bielecki

Czeslaw Bielecki est né à Varsovie en 1938. Son projet de diplôme à la faculté d'architecture en 1973 obtient une mention spéciale décernée par l'Association des Architectes Polonais. Depuis 1974 jusqu'en décembre 1981, Bielecki fait partie du conseil de rédaction du mensuel «Architektura» dans lequel il publie une série d'articles, entre autres le plus important intitulé «La continuité en architecture» paru en 1978, qui connaît une large diffusion en Pologne et à l'étranger.

Auteur d'un monument pour la Résistance, réalisé en 1975 à Varsovie, salué comme une œuvre exceptionnelle, également dans la presse officielle.

Animateur d'un groupe informel de 25 architectes «Dom I Miasto» («l'habitat et la cité») unis par la même idée: réviser la doctrine dominante de l'urbanisme contemporain, rompre avec le grand ensemble et la cité-dortoir pour retrouver le tissu urbain traditionnel, avec ses rues, ses places, ses parcs, ses monuments. Le programme du DIM, sous la forme d'une charte et accompagné d'une exposition des projets des membres du groupe, est présenté par Bielecki au Congrès de l'UIA en juin 1981 à Varsovie.

Il a participé à plusieurs concours et projets en France, à Angers, à Nantes et à Paris.

Auteur de pièces de théâtre, de nombreuses affiches, il fut également un collaborateur régulier du mensuel de l'émigration polonaise «Kultura».

Depuis la proclamation de l'état de guerre, il anima une maison d'édition indépendante – donc clandestine – «CDN» («à suivre»), qui a publié à ce jour plus de 40 titres parmi lesquels des écrivains français Revel, Besançon, etc.

Le 13 avril 1985 il est arrêté.

A partir du 13 octobre 1985 Bielecki entame une grève de la faim. Bielecki est accusé de tentative de renversement par la force du régime de la Pologne populaire (l'art. 123 du code pénal prévoit une peine minimum de 5 ans et éventuellement la peine de mort). Amnesty International l'a pris en charge comme prisonnier de conscience (action urgente du 24.1.86). Des associations professionnelles d'architectes: France, Suède, Angleterre, U.I.A., ont pris sa défense. Le Pen Club de France l'a récemment nommé membre d'honneur. La lettre de protestation de la FAS contre son arrestation du 25.6.85 est restée jusqu'à ce jour sans réponse. *Kor.*

Mutation

Führungswechsel bei der PTT-Bausektion

Am 1. April 1986 hat Walter Philipp, dipl. Arch. BSA/SIA, die Leitung der Abteilung Hochbau PTT, Bausektion Ost, übernommen. Er wurde von der Generaldirektion PTT in Bern als Nachfolger des altershalber in den Ruhestand getretenen Sektionschefs Joseph Barth, Architekt SIA, gewählt.

Die Bausektion Ost, mit Sitz in Zürich, umfasst die Gebiete folgender Kantone: Aargau (Teilgebiet), Thurgau, Schaffhausen, St.Gallen, Appenzell, Graubünden, Zürich und das Fürstentum Liechtenstein.

Seminar

Internationale Sommerakademie für Bildende Kunst in Salzburg

21. Juli–23. August 1986

Anmeldung: Internationale Sommerakademie für Bildende Kunst, Sekretariat, Postfach 18, A-5010 Salzburg

Neue Wettbewerbe

Öffentlicher Projektwettbewerb Sportzentrum Davos

Die Landschaft Davos (Gemeinde) und der Kur- und Verkehrsverein Davos veranstalten einen *öffentlichen Projektwettbewerb für die Ergänzung der Sport- und Freizeitanlagen im Sportzentrum Davos.*

Teilnahmeberechtigt sind alle im Kanton Graubünden seit mindestens dem 1. Januar 1985 niedergelassenen Architekten (Wohn- oder Geschäftssitz) sowie Architekten mit Bürgerrecht in Gemeinden des Kantons Graubünden.

Dem Preisgericht steht für die Ankäufe eine Preissumme von Fr. 70000.– zur Verfügung.

Einlieferungstermin der Entwürfe: 15. September 1986 (Modelle: 30. September 1986).

Das Programm und die Planunterlagen können ab 14. April 1986 gegen Hinterlage von Fr. 300.– oder Voreinzahlung dieses Betrages auf PC 70-492-3 (Kur- und Verkehrsverein Davos) beim Hochbauamt der Gemeindeverwaltung, 7270 Davos Platz, bezogen oder bestellt werden.

Im Falle von schriftlicher Bestellung der Unterlagen ist die Postquittung über den einbezahlten Depotbetrag beizulegen. Der Betrag wird dem Bewerber bei Ablieferung eines programmgemässen Entwurfes zurückerstattet. Das Wettbewerbsprogramm wird unentgeltlich abgegeben.

Landschaft Davos, Gemeinde
Kur- und Verkehrsverein Davos

St.Gallen: Betagtenheim Felsenstrasse

Der Verein Pension Felsengarten veranstaltet einen öffentlichen Projektwettbewerb für ein Betagtenheim im Gebiet Halden in St.Gallen Ost.

Teilnahmeberechtigt sind Architekten, die in der Stadt St.Gallen mindestens seit dem 1. Januar 1986 niedergelassen sind (Wohn- oder Geschäftssitz). Betreffend Arbeitsgemeinschaften und Architekturfirmen wird ausdrücklich auf die Bestimmungen der Art. 27 und 28 der Ordnung für Architekturwettbewerbe SIA 152 sowie auf den Kommentar zu Art. 27 aufmerksam gemacht.

Fachpreisrichter sind F. Eberhard, Stadtbaumeister, St.Gallen, A. Rüegg, Zürich, R. Brosi, Chur, R. Albrecht, St.Gallen, Ersatz.

Die Preissumme für sechs bis sieben Preise sowie für Ankäufe beträgt 51 000 Fr. Aus dem Programm: Im Heim sollen mindestens 60 bis 70 Betagte wohnen können (3 Betagtenbereiche, 1 Pflegebereich, 1 variabler Bereich), Küchenanlage, Eingangsbereich mit Cafeteria, Speisesaal, Mehrzweckraum, Andachtsraum, Wäschereianlage, Heimleiterwohnung, Schutzräume.

Die Unterlagen können beim städtischen Hochbauamt, Neugasse 1, gegen Hinterlage von 300 Fr. auf das Postcheckkonto 90-163-1 (Stadtkasse St.Gallen) bezogen werden. Das Wettbewerbsprogramm wird unentgeltlich abgegeben.

Termine: Fragestellung bis 15. Mai, Ablieferung der Entwürfe bis 12., der Modelle bis 19. August.

Entschiedene Wettbewerbe

Reiden LU: Alters- und Pflegeheim Reiden

Die Gemeindeverbände «Regionales Altersheim Reiden» und «Regionales Pflegeheim unteres Wiggertal» haben für das gemeinsam zu erstellende Alters- und Pflegeheim einen Wettbewerb durchgeführt. Eingeladen waren die Architekten des Verbandsgebietes. 9 Projekte wurden termingerecht eingereicht und wie folgt juriert:

1. Preis (9000 Franken): Architektengemeinschaft W. Leuenberger AG, Nebikon: W. J. Leuenberger, dipl. Arch. ETH/SIA, Mitarbeiter: Wolfgang Jacobi, Hans Eggstein, dipl. Arch. ETH/BSA/SIA, Luzern

2. Preis (4500 Franken): Architekturbüro Steger und Partner AG, Reiden

3. Preis (3500 Franken): Architektur-